

BOSE

SOUNDLINK®
MICRO

Należy zapoznać się ze wszystkimi zaleceniami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania i zachować je.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcję.
2. Należy zachować instrukcję.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
6. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
7. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, np. uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki, nieprawidłowego działania albo upuszczenia urządzenia.

OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Skonsultuj się z lekarzem, aby dowiedzieć się, czy może to mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych.

- Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu **NIE WOLNO** umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
- **NIE WOLNO** dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Nie należy wystawiać produktów z akumulatorami na działanie zbyt wysokich temperatur (np. nie należy przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- Etykieta produktu jest umieszczona na pasku oraz na spodzie obudowy.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócać. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z jednej z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC oraz kanadyjskimi standardami branżowymi RSS dotyczącymi licencji. Użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia dwóch następujących warunków: (1) Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, w tym na zakłócenia, które mogą powodować wadliwe działanie.

Urządzenie jest zgodne z normami FCC i Industry Canada dotyczącymi limitów narażenia na promieniowanie o częstotliwościach radiowych określonych ogólnie dla ludzi. Ten nadajnik nie może znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika, ani też nie może pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

Urządzenie spełnia wymogi IMDA.

CE Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE. Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna na stronie www.Bose.com/compliance.

Zgodnie z wymogami dyrektywy 2009/125/WE dotyczącej ekoprojektu dla produktów związanych z energią produkt ten spełnia wymagania następujących norm i dokumentów: rozporządzenie (WE) nr 1275/2008 z późniejszymi zmianami wprowadzonymi przez rozporządzenie (UE) nr 801/2013.

Wymagane informacje dotyczące trybu zasilania	Tryby zasilania	
	Tryb gotowości	Tryb gotowości sieciowej
Pobór mocy w określonym trybie zasilania przy 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	Bluetooth® ≤ 2,0 W
Czas, po którym urządzenie automatycznie zmienia tryb	≤ 10 minut	≤ 10 minut
Pobór mocy w trybie gotowości sieciowej przy 230 V/50 Hz, w przypadku gdy wszystkie porty sieci przewodowej są zajęte oraz aktywowane zostały wszystkie porty sieci bezprzewodowej	Nie dotyczy	≤ 2,0 W
Procedury aktywowania/dezaktywowania portu sieciowego. Dezaktywacja wszystkich sieci spowoduje przejście w tryb gotowości.	Bluetooth®: Aby dezaktywować, należy wyczyścić listę parowania, naciskając i przytrzymując przez 10 sekund przycisk Bluetooth®. W celu jej aktywacji trzeba sparować urządzenie ze źródłem Bluetooth®.	

Zakres częstotliwości pracy urządzenia to 2400–2483,5 MHz.

Bluetooth: Maksymalna moc nadawcza: poniżej 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: Maksymalna gęstość widmowa mocy: poniżej 10 dBm/MHz EIRP.

Rozporządzenie dotyczące urządzeń radiowych małej mocy

Artykuł XII

Zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym urządzeń radiowych małej mocy bez zgody udzielonej przez NCC żadna firma, przedsiębiorstwo ani użytkownik nie ma prawa zmieniać częstotliwości, zwiększać mocy nadawczej ani modyfikować oryginalnych parametrów oraz sposobu działania zatwierdzonych urządzeń radiowych małej mocy.

Artykuł XIV

Urządzenia radiowe małej mocy nie mogą wpływać na bezpieczeństwo lotnicze ani zakłócać komunikacji służbowej. W przypadku stwierdzenia zakłóceń użytkownik ma obowiązek natychmiast zaprzestać użytkowania urządzenia do momentu ustąpienia zakłóceń. Komunikacja służbowa oznacza komunikację radiową prowadzoną zgodnie z ustawą Prawo telekomunikacyjne.

Urządzenia radiowe małej mocy ulegają zakłóceniom pochodzącym z komunikacji służbowej lub urządzeń promieniujących w radiowym paśmie ISM.

NIE WOLNO podejmować prób wyjęcia akumulatora litowo-jonowego z tego urządzenia. W celu wyjęcia go należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.



廢電池請回收

Zużyte akumulatory należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie spalać.



Ten symbol oznacza, że produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Właściwy sposób utylizacji i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne, ludzkie zdrowie i środowisko naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów albo sklepem, w którym produkt został nabyty.

Li-ion



Akumulator litowo-jonowy zainstalowany w tym produkcie powinien być usuwany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika. Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów firmy Bose lub na stronie <http://products.bose.com/static/compliance/index.html>.



Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące w Chinach)

Nazwy i zawartość toksycznych lub szkodliwych substancji albo pierwiastków						
Nazwa części	Toksyczne lub szkodliwe substancje albo pierwiastki					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowany bifenyl (PBB)	Polibromowany difenyloeter (PBDE)
Polichlorowane bifenyle (PCB)	X	0	0	0	0	0
Części metalowe	X	0	0	0	0	0
Części z tworzyw szt.	0	0	0	0	0	0
Głośniki	X	0	0	0	0	0
Kable	X	0	0	0	0	0
Tę tabelę przygotowano zgodnie z wymaganiami normy SJ/T 11364.						
0: Wskazuje, że zawartość danej substancji toksycznej lub szkodliwej we wszystkich materiałach homogenicznych użytych w tej części nie przekracza limitu określonego w normie GB/T 26572.						
X: Wskazuje, że dana substancja toksyczna lub szkodliwa zawarta w co najmniej jednym z homogenicznych materiałów użytych w tej części przekracza limit określony w normie GB/T 26572.						

Tabela substancji szkodliwych (ograniczenia obowiązujące na Tajwanie)

Nazwa urządzenia: głośnik Bose® SoundLink® Micro Bluetooth®, oznaczenie typu: 423816						
Substancje objęte ograniczeniami wraz z symbolami chemicznymi						
Nazwa części	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Sześciowartościowy chrom (Cr(VI))	Polibromowane bifenyle (PBB)	Polibromowane difenyletery (PBDE)
Polichlorowane bifenyle (PCB)	-	○	○	○	○	○
Części metalowe	-	○	○	○	○	○
Części z tworzyw szt.	○	○	○	○	○	○
Głośniki	-	○	○	○	○	○
Kable	-	○	○	○	○	○

Uwaga 1: Symbol „○” wskazuje, że zawartość procentowa substancji objętej ograniczeniem nie przekracza wartości referencyjnej.
Uwaga 2: Symbol „-” wskazuje, że do substancji objętej ograniczeniem zastosowanie ma wyłączenie.

Prosimy wpisać i zachować następujące informacje

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na pasku oraz na spodzie obudowy.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: _____

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika.

Warto teraz zarejestrować swój produkt firmy Bose.

Można to zrobić w prosty sposób, przechodząc do strony <http://global.Bose.com/register>

Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji, np. cyfra „7” oznacza rok 2007 lub 2017.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holandia

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan.
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Zasilanie: 5 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A

Zakres temperatur otoczenia (ładowanie): od 0°C do 50°C

Zakres temperatur otoczenia (rozładowywanie): od -20°C do 70°C

Apple, logo Apple, oraz Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Android, Google Now, Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.

Znak słowny i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. wykorzystanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Żadnej części tego dokumentu nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani w inny sposób wykorzystywać bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

Aplikacja Bose® Connect

Co można zrobić za pomocą aplikacji Bose Connect? 8

Co znajduje się w opakowaniu?

Zawartość opakowania 9

Przenoszenie głośnika

Opcje mocowania za pomocą paska 10

Wodoodporność 10

Przyciski sterowania głośnikiem

Włączanie/wyłączanie zasilania 12

Funkcja automatycznego wyłączenia 12

 Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączenia 12

Funkcje głośnika 13

 Funkcje odtwarzania multimediiów i regulowania głośności 13

 Funkcje połączeń telefonicznych 14

Dostęp do sterowania głosem 15

Akumulator

Ładowanie akumulatora głośnika 16

 Czas ładowania 16

 Odsłuchiwanie wskazówki głosowej informującej o poziomie
 naładowania akumulatora 17

Tryb ochrony akumulatora 17

Wskaźniki stanu

Wskaźnik *Bluetooth*® 18

Wskaźniki akumulatora 19

Wskazówki głosowe

Wstępnie zainstalowane języki 20

Zmianie języka 20

Wyłączanie wskazówek głosowych 20

Połączenia *Bluetooth*

Łączenie z urządzeniem przenośnym przy użyciu aplikacji Bose® Connect (zalecane).....	21
Łączenie za pomocą menu <i>Bluetooth</i> w urządzeniu przenośnym.....	22
Odłączanie urządzenia przenośnego.....	23
Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym.....	23

Obsługa kilku połączeń *Bluetooth*

Łączenie z dodatkowym urządzeniem przenośnym.....	24
Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych.....	24
Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi...	24
Ponowne łączenie z podłączonym wcześniej urządzeniem przenośnym...	25
Czyszczenie listy parowania głośnika.....	25

Udostępnianie dźwięku pomiędzy głośnikami Bose

Parowanie głośników przy użyciu aplikacji Bose Connect (zalecane)	26
Ręczne parowanie głośników	26
Tryb Party (Impreza)	26
Tryb stereo	28
Przełączanie między trybem Party (Impreza) i trybem Stereo.....	28
Wyłączanie trybu Party (Impreza) lub trybu Stereo	28

Pielęgnacja i konserwacja

Czyszczenie głośnika	29
Części zamienne i akcesoria	29
Ograniczona gwarancja.....	29

Rozwiązywanie problemów

Typowe rozwiązania	30
Resetowanie głośnika.....	32

Pobierz aplikację Bose Connect, aby aktualizować oprogramowanie, personalizować ustawienia głośnika, zarządzać w łatwy sposób połączeniami *Bluetooth* oraz mieć dostęp do nowych funkcji.

Co można zrobić za pomocą aplikacji Bose Connect?

- Łączyć się w łatwy sposób z wieloma urządzeniami przenośnymi i przełączać między nimi jednym szybkim przesunięciem.
- Dostosować ustawienia głośnika:
 - nazwać głośnik,
 - wybrać język wskazówek głosowych lub wyłączyć wskazówki głosowe,
 - zmienić ustawienia wyłącznika automatycznego.
- Sparować dwa głośniki Bose w celu odtwarzania dźwięku w trybie Party (Impreza) lub trybie Stereo. Więcej informacji na temat tych trybów można znaleźć w aplikacji Bose Connect.
- Znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania.

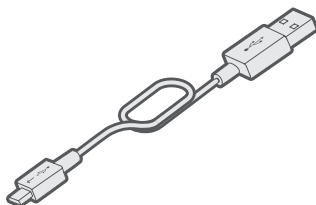


Zawartość opakowania

Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się przedstawione poniżej elementy:



Głośnik Bose® SoundLink® Micro *Bluetooth*

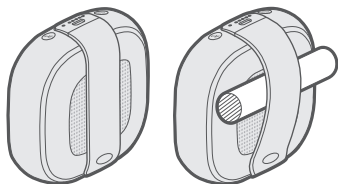


Kabel USB

Uwaga: Nie wolno korzystać z produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona. Należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klienta firmy Bose.
Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/Micro

Opcje mocowania za pomocą paska

Pasek można dostosować w celu łatwego przenoszenia głośnika. Aby zamocować głośnik, należy go przyczepić do obiektu takiego jak kierownica roweru lub pasek plecaka.



Wodoodporność

Głośnik jest wodoodporny oraz bryzgodporny. Ma on stopnie ochrony IPX7 oraz IPX4. Głośnik można zanurzać w wodzie o głębokości 1 m przez maksymalnie 30 minut. Można z niego korzystać także pod prysznicem oraz podczas opadów deszczu lub śniegu.

PRZESTROGI:

- NIE zanurzać głośnika w zbiorniku wodnym o głębokości większej niż 1 m.
- Nie wolno ładować baterii głośnika, gdy jest on wilgotny. Może to spowodować uszkodzenie głośnika.



PRZYCISKI STEROWANIA GŁOŚNIKIEM

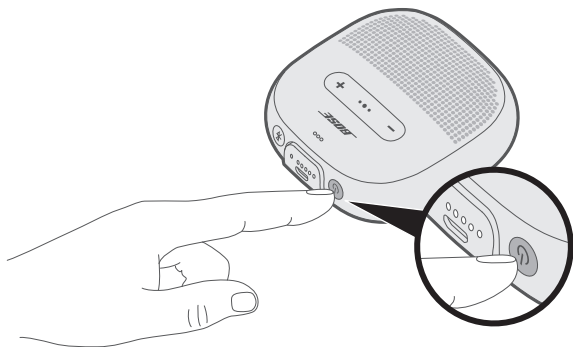
Przyciski sterowania są dostępne na górze głośnika oraz na jego przedniej stronie.



Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij przycisk zasilania .

Wskaźniki akumulatora zaczną świecić na biało.



Funkcja automatycznego wyłączenia

Funkcja automatycznego wyłączenia pozwala oszczędzać energię akumulatora, gdy głośnik pracuje na zasilaniu akumulatorowym. Głośnik wyłączy się, jeśli odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu 20 minut nie naciśnięto żadnego przycisku.

Uwaga: Aby ustawić czas, po upływie którego następuje automatyczne wyłączenie głośnika, należy skorzystać z aplikacji Bose® Connect.

Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączenia

Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk **+** oraz przycisk wielofunkcyjny **•••**.

Zostanie odtworzony komunikat informujący o dezaktywacji funkcji automatycznego wyłączenia.

Aby ponownie aktywować funkcję automatycznego wyłączenia, powtórz tę czynność.

Porada: Funkcję automatycznego wyłączenia można również dezaktywować za pomocą aplikacji Bose Connect.

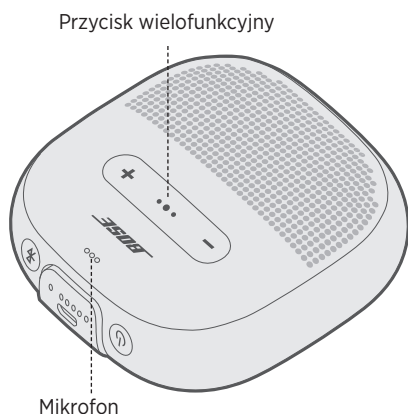
Funkcje głośnika

Funkcje odtwarzania multimedialnych i regulowania głośności



Funkcja	Sposób wywołania
Odtwarzanie/pauza	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ●●●.
Przeskakiwanie do przodu	Szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Przeskakiwanie do tyłu	Szybko trzykrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Zwiększanie głośności	Naciśnij przycisk +.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk -.

Funkcje połączeń telefonicznych



Funkcja	Sposób wywołania
Odbieranie połączenia telefonicznego	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny ●●●.
Kończenie połączenia telefonicznego	Naciśnij przycisk ●●●.
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij przycisk ●●●.
Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę.
Przełączanie między dwoma połączeniami	Gdy aktywne są dwa połączenia, szybko dwukrotnie naciśnij przycisk ●●●.
Dostęp do sterowania głosem w celu wykonania połączenia	Gdy nie toczy się rozmowa, naciśnij przycisk ●●● i przytrzymaj go przez sekundę. Nie wszystkie urządzenia przenośne obsługują funkcję sterowania głosem. Aby uzyskać dodatkowe informacje, przeczytaj podręcznik użytkownika urządzenia.
Włączanie/wyłączanie wyciszenia rozmowy	Podczas rozmowy naciśnij jednocześnie przyciski + i -.

Powiadomienia za pomocą wskazówek głosowych

Głośnik identyfikuje rozmówców wykonujących połączenia przychodzące, którzy są zapisani na liście kontaktów.

Aby wyłączyć tę funkcję, patrz: strona 20.

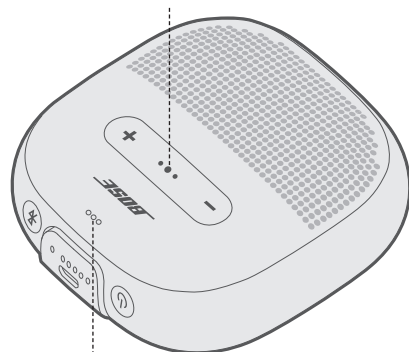
Uwaga: Wyłączenie funkcji powiadomień za pomocą wskazówek głosowych powoduje również wyłączenie wskazówek głosowych.

Dostęp do sterowania głosem

Mikrofon głośnika działa jak przedłużenie mikrofonu w urządzeniu przenośnym. Za pomocą przycisku wielofunkcyjnego ●●● na głośniku można uzyskać dostęp do funkcji sterowania głosem na urządzeniu przenośnym w celu nawiązywania/odbierania połączeń, lub też korzystania z usług Siri albo Google Now™ do odtwarzania muzyki, a także sprawdzania prognozy pogody, wyników z gier i innych informacji.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●●, aby włączyć sterowanie głosem na urządzeniu. Zostanie wyemitowany dźwięk wskazujący, że sterowanie głosem jest aktywne.

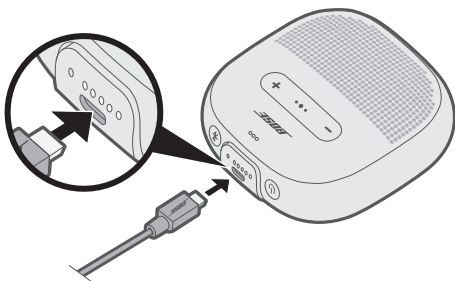
Przycisk wielofunkcyjny



Mikrofon

Ładowanie akumulatora głośnika

1. Podłącz mniejszą końcówkę kabla USB do złącza USB.



2. Podłącz drugą końcówkę kabla USB do złącza ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora, który zaświeci się jako ostatni, będzie migać na biało podczas ładowania. Gdy akumulator zostanie w pełni naładowany, wszystkich pięć wskaźników poziomu naładowania akumulatora zacznie świecić na biało.

Wskaźniki akumulatora




PRZESTROGA: Nie wolno ładować baterii głośnika, gdy jest on wilgotny. Może to spowodować uszkodzenie głośnika.


Czas ładowania

Ładowanie akumulatora do stanu pełnego naładowania może potrwać do czterech godzin. W pełni naładowany akumulator zapewnia zasilanie głośnika przez okres do sześciu godzin.

Odsłuchiwanie wskazówki głosowej informującej o poziomie naładowania akumulatora

Po każdym włączeniu głośnika odtwarzana jest wskazówka głosowa informująca o poziomie naładowania akumulatora. Podczas korzystania z głośnika odtwarzana jest odpowiednia wskazówka głosowa, jeśli konieczne jest ładowanie akumulatora.

Aby odsłuchać wskazówkę głosową informującą o poziomie naładowania akumulatora, naciśnij przycisk zasilania  i przytrzymaj go, aż wskazówka głosowa zostanie odtworzona.

Uwaga: Aby sprawdzić wizualnie poziom naładowania akumulatora, naciśnij i przytrzymaj przycisk , patrząc się na wskaźniki akumulatora (zob. strona 19).

Tryb ochrony akumulatora

Jeśli akumulator głośnika jest rozładowany (0%) lub głośnik został odłączony od zasilania i nie był używany przez ponad trzy dni (przy pozostałym poziomie naładowania mniejszym niż 10%), włączony zostanie tryb ochrony akumulatora. Aby ponownie aktywować głośnik, podłącz go do złącza ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.

Gdy głośnik nie jest używany, powinien być przechowywany w chłodnym miejscu.

PRZESTROGA: Nie należy przechowywać głośnika przez dłuższy okres czasu, jeśli akumulator jest w pełni naładowany lub pozostały poziom naładowania jest mniejszy niż 10%.

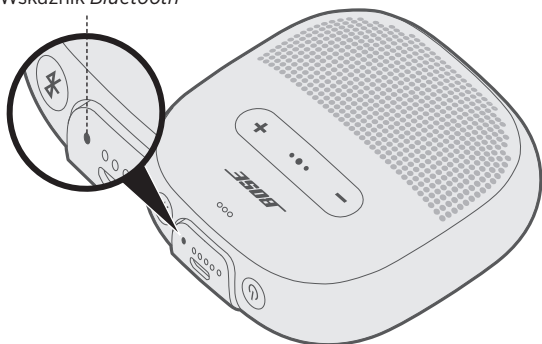
WSKAŹNIKI STANU

Wskaźnik *Bluetooth* i wskaźniki akumulatora znajdują się na przedniej stronie głośnika.

Wskaźnik *Bluetooth*

Informuje o stanie połączenia urządzenia przenośnego.

Wskaźnik *Bluetooth*

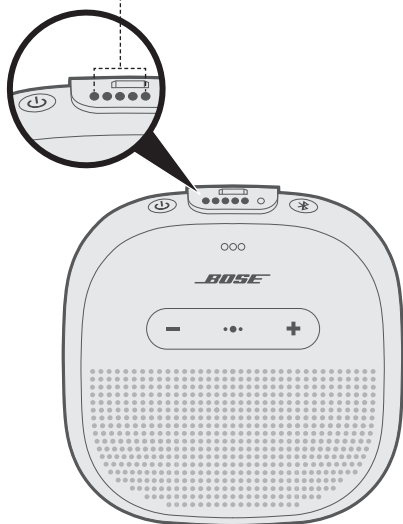


Stan wskaźnika	Stan systemu
Miga na niebiesko	Gotowość do połączenia
Miga na biało	Łączenie
Świeci na biało	Połączono
Świeci na niebiesko	Wybór języka

Wskaźniki akumulatora


Wskażują poziom naładowania akumulatora.

Wskaźniki akumulatora



Stan wskaźnika	Procent naładowania
●○○○○	0-20%
●●○○○	20-40%
●●●○○	40-60%
●●●●○	60-80%
●●●●●	80-100%

Uwagi:

- Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora, który zaświecił się jako ostatni, będzie migać na biało podczas ładowania. Gdy akumulator głośnika zostanie w pełni naładowany, wszystkie wskaźniki poziomu naładowania akumulatora zaczną świecić na biało.
- Aby sprawdzić wizualnie poziom naładowania akumulatora, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania , patrząc się na wskaźniki akumulatora.
- Po nawiązaniu połączenia z urządzeniem firmy Apple wyświetli ono poziom naładowania akumulatora głośnika w prawym górnym rogu ekranu oraz w centrum powiadomień.

WSKAZÓWKI GŁOSOWE

Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces nawiązywania połączenia *Bluetooth*, informują o poziomie naładowania akumulatora oraz identyfikują podłączone urządzenia. Wskazówki głosowe można dostosować, korzystając z przycisków na głośniku.

Porada: Wskazówkami głosowymi można w łatwy sposób zarządzać także przy użyciu aplikacji Bose® Connect.

Wstępnie zainstalowane języki

W głośniku wstępnie zainstalowane są następujące języki:

- Angielski
- Japoński
- Holenderski
- Hiszpański
- Koreański
- Rosyjski
- Francuski
- Włoski
- Polski
- Niemiecki
- Portugalski
- Mandaryński
- Szwedzki

Zmienianie języka

Gdy głośnik jest włączany po raz pierwszy, wskazówki głosowe są odtwarzane w języku angielskim.

1. Naciśnij jednocześnie przycisk wielofunkcyjny ●●● oraz przycisk – i przytrzymaj je do momentu, aż usłyszysz komunikat głosowy w języku wybranym za pierwszym razem.
2. Do nawigacji po liście języków służą przyciski + i –.
3. Gdy usłyszysz swój język, naciśnij i przytrzymaj przycisk ●●●, aby go wybrać.

Wyłączanie wskazówek głosowych

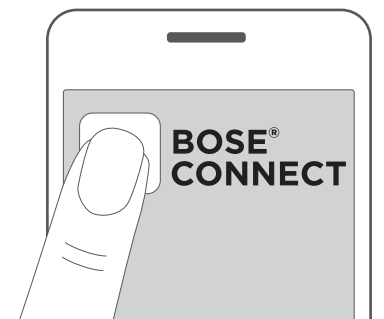
Naciśnij jednocześnie przyciski + oraz – i przytrzymaj je do momentu, aż usłyszysz komunikat informujący o wyłączeniu wskazówek głosowych.

Uwaga: Powtórz tę czynność, aby z powrotem włączyć wskazówki głosowe.

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia strumieniowe przesyłanie muzyki z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety czy laptopy. Aby można było przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia, należy najpierw połączyć urządzenie z głośnikiem.


Łączenie z urządzeniem przenośnym przy użyciu aplikacji Bose® Connect (zalecane)

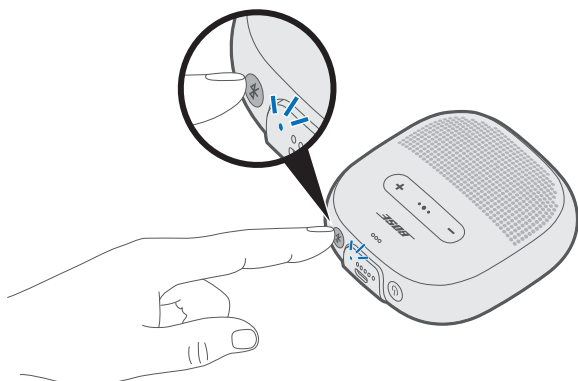
Włącz głośnik, a następnie pobierz aplikację Bose Connect i postępuj dalej zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.



Po połączeniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”, a wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na biało.

Łączenie za pomocą menu *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym

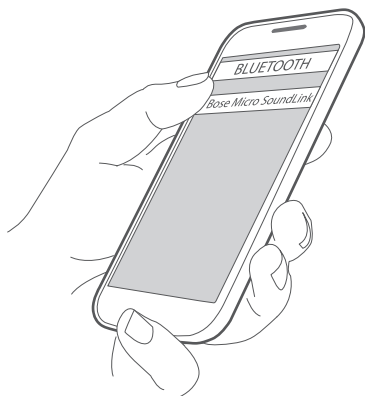
1. Gdy głośnik jest włączony, naciśnij przycisk trybu *Bluetooth*  i przytrzymaj go do momentu, aż usłyszysz komunikat głosowy informujący o gotowości do nawiązania połączenia lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na niebiesko.



2. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

Porada: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

3. Wybierz głośnik z listy urządzeń.



Po połączeniu zostanie odtworzony komunikat „Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”, a wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na biało.

Porada: Szukaj nazwy głośnika wprowadzonej w aplikacji Bose® Connect.

Odłączanie urządzenia przenośnego


Wyłącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

Porada: Urządzenie można odłączyć również rozłączyć za pomocą aplikacji Bose® Connect.

Ponowne łączenie z urządzeniem przenośnym

Głośnik podczas włączania podejmie próbę ponownego nawiązania połączenia z dwoma ostatnio podłączonymi urządzeniami.

Uwaga: Urządzenia muszą znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

Istnieje możliwość sparowania dodatkowych urządzeń z głośnikiem. Sterowanie połączeniami *Bluetooth* odbywa się za pomocą przycisku *Bluetooth* . Wskazówki głosowe prowadzą użytkownika przez proces sterowania wieloma połączeniami. Przed podłączeniem dodatkowego urządzenia przenośnego należy sprawdzić, czy wskazówki głosowe są włączone.

Porada: Możesz w łatwy sposób zarządzać wieloma podłączonymi urządzeniami, korzystając z aplikacji Bose® Connect.


Łączenie z dodatkowym urządzeniem przenośnym

Na liście parowania głośnika można zachować maksymalnie osiem sparowanych urządzeń, przy czym aktywne połączenie może być jednocześnie nawiązane z nie więcej niż dwoma urządzeniami.

Aby nawiązać połączenie z dodatkowym urządzeniem, pobierz aplikację Bose® Connect (patrz: strona 21) lub skorzystaj z menu *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym (patrz: strona 22).

Uwaga: Dźwięk można odtwarzać tylko z jednego urządzenia przenośnego naraz.



Identyfikowanie podłączonych urządzeń przenośnych

Naciśnij przycisk , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonych urządzeniach.


Przełączanie między dwoma podłączonymi urządzeniami przenośnymi

1. Wstrzymaj odtwarzanie na pierwszym urządzeniu.
2. Rozpocznij odtwarzanie na drugim urządzeniu.

Ponowne łączenie z podłączonym wcześniej urządzeniem przenośnym

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth* , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu.
2. W ciągu trzech sekund naciśnij ponownie przycisk , aby podłączyć kolejne urządzenie z listy parowania głośnika.
3. Powtarzaj tę czynność do momentu usłyszenia nazwy właściwego urządzenia.
4. Rozpocznij odtwarzanie na podłączonym urządzeniu.

Czyszczenie listy parowania głośnika

1. Naciśnij przycisk *Bluetooth*  i przytrzymaj go przez 10 sekund do momentu, aż usłyszysz komunikat informujący o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth* lub wskaźnik *Bluetooth* zacznie migać na niebiesko.
2. Usuń głośnik z listy urządzeń *Bluetooth* w urządzeniu przenośnym.
Wszystkie urządzenia zostały wyczyszczone i głośnik jest gotowy do podłączenia.

UDOSTĘPNIANIE DŹWIĘKU POMIĘDZY GŁOŚNIKAMI BOSE

Można sparować ze sobą dwa głośniki Bose®, aby odtwarzać dźwięk w następujących trybach:

- Tryb Party (Impreza) – lewy i prawy głośnik odtwarzają dźwięk zgodnie
- Tryb Stereo – lewy i prawy głośnik odtwarzają dźwięk oddzielnie

W tym celu można skorzystać z aplikacji Bose Connect (zalecane) lub przycisków sterowania głośnikiem.

W celu ustalenia, czy drugi głośnik obsługuje te tryby, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika głośnika Bose.


Parowanie głośników przy użyciu aplikacji Bose Connect (zalecane)

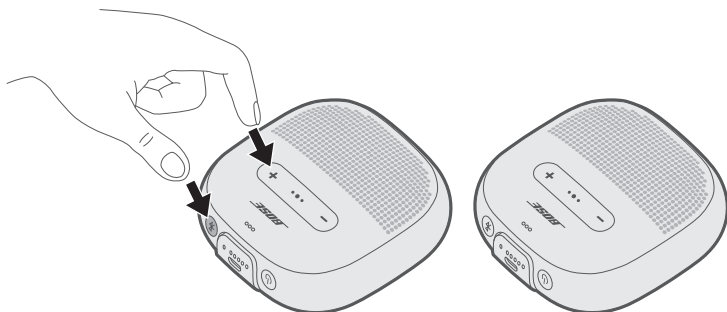
Aby uzyskać więcej informacji, pobierz aplikację Bose Connect.

Ręczne parowanie głośników

W przypadku braku dostępu do aplikacji Bose Connect należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.



Tryb Party (Impreza)

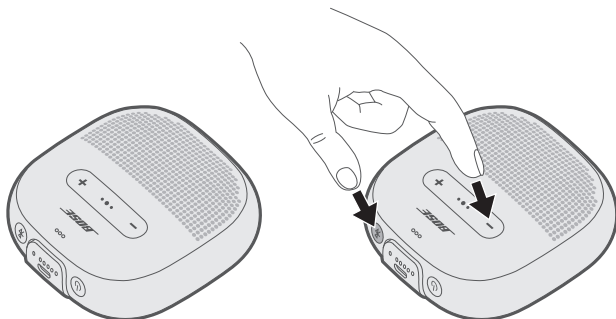
1. Sprawdź, czy oba głośniki są włączone.
2. Sprawdź, czy do urządzenia przenośnego podłączono jeden z głośników.
3. Na głośniku podłączonym do urządzenia naciśnij jednocześnie przycisk *Bluetooth*  oraz przycisk **+** i przytrzymaj je.



4. Zwolnij przyciski, gdy usłyszysz komunikat: „Naciśnij jednocześnie przycisk *Bluetooth* i przycisk zmniejszania głośności na drugim urządzeniu Bose”.

UDOSTĘPNIANIE DŹWIĘKU POMIĘDZY GŁOŚNIKAMI BOSE

5. Jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth*  oraz przycisk  na drugim głośniku.




6. Zwolnij przyciski, gdy głośnik wyemituje dźwięk.

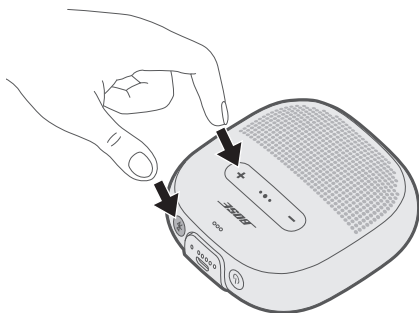
Po upływie około 10 sekund usłyszysz komunikat „Tryb Party (Impreza)” odtwarzany z obu głośników jednocześnie. Tryb Party (Impreza) zostanie włączony i będzie można odtwarzać dźwięk w zgodny sposób przy użyciu urządzenia przenośnego.

7. W celu uzyskania najlepszych wrażeń odsłuchowych należy umieścić głośniki w następujący sposób:
- W tym samym pomieszczeniu lub obszarze zewnętrznym
 - Między głośnikami nie mogą znajdować się przeszkody

Uwaga: Jakość dźwięku zależy od użytego urządzenia przenośnego, odległości i warunków otoczenia.

Tryb stereo

1. Skonfiguruj głośniki jak dla trybu Party (Impreza) — patrz: strona 26.
2. Na jednym z głośników jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przycisk *Bluetooth*  oraz przycisk **+**.



3. Zwolnij przyciski, gdy usłyszysz komunikat „Tryb Stereo”.
Z lewego głośnika usłyszysz komunikat „Left” (Lewy), a z prawego głośnika komunikat „Right” (Prawy).
Tryb Stereo zostanie włączony i będzie można odtwarzać dźwięk w trybie stereofonicznym przy użyciu urządzenia przenośnego.
4. W celu uzyskania najlepszych wrażeń odsłuchowych należy umieścić głośniki w następujący sposób:
 - W tym samym pomieszczeniu lub obszarze zewnętrznym
 - Z zachowaniem odległości nie większej niż 3 m między głośnikami, bez przeszkód
 - Odległość do każdego głośnika powinna być taka sama**Uwaga:** Jakość dźwięku zależy od użytego urządzenia, odległości i warunków otoczenia.

Przełączanie między trybem Party (Impreza) i trybem Stereo

Naciśnij jednocześnie przyciski  oraz **+** na jednym z głośników.

Wyłączanie trybu Party (Impreza) lub trybu Stereo

Wyłącz drugi głośnik.

Czyszczenie głośnika

Co pewien czas głośnik może wymagać wyczyszczenia.

- Do czyszczenia powierzchni głośnika użyj miękkiej, wilgotnej ściereczki (zwilżonej samą wodą).
- Nie należy używać rozpuszczalników, środków chemicznych ani środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak lub materiały ścierne.

Części zamienne i akcesoria

Części zamienne i akcesoria można zamówić poprzez Dział Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/Micro

Ograniczona gwarancja

Głośnik jest objęty ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji ograniczonej są dostępne w witrynie global.Bose.com/warranty.

Informacje dotyczące rejestrowania produktów są dostępne w witrynie global.Bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie ma wpływu na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.


Typowe rozwiązania

W przypadku wystąpienia problemów z głośnikiem:

- Włącz głośnik (patrz: strona 12).
- Sprawdź stan wskaźników (patrz: strona 18).
- Sprawdź, czy urządzenie przenośne obsługuje technologię *Bluetooth* (patrz: strona 22).
- Naładuj akumulator (patrz: strona 16).
- Zwiększ poziom głośności głośnika i urządzenia oraz poziom głośności w aplikacji muzycznej.
- Ustaw urządzenie bliżej głośnika, ale jednocześnie z dala od źródeł zakłóceń i przeszkód.
- Spróbuj podłączyć kolejne urządzenie (patrz: strona 24).



Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, zapoznaj się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeśli nadal nie możesz rozwiązać problemu, skontaktuj się z Działem Obsługi Klienta firmy Bose. Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/Micro

Objaw	Rozwiązanie
Brak zasilania (akumulator)	<ul style="list-style-type: none"> • Akumulator może być rozładowany lub działać w trybie ochrony. Podłącz głośnik do złącza ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.
Głośnik nie łączy się z urządzeniem przenośnym	<ul style="list-style-type: none"> • Na urządzeniu: <ul style="list-style-type: none"> – Wyłącz i włącz ponownie funkcję <i>Bluetooth</i>. – Usuń głośnik z listy urządzeń <i>Bluetooth</i> w urządzeniu. Połącz ponownie (patrz: strona 24). • Podłącz inne urządzenie (patrz: strona 25). • Odwiedź stronę global.Bose.com/Support/Micro, aby obejrzeć filmy instruktażowe. • Wyczyść listę parowania głośnika (patrz: strona 25). Połącz ponownie.
Nie można sparować głośników Bose® ręcznie	<ul style="list-style-type: none"> • Pobierz aplikację Bose Connect, aby móc skorzystać z dodatkowej metody parowania głośników Bose. • Drugi głośnik może nie obsługiwać trybu Stereo lub trybu Party (Impreza). Zapoznaj się z podręcznikiem użytkownika głośnik Bose.

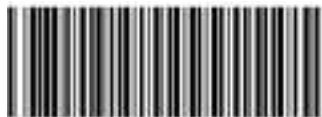
Objaw	Rozwiązanie
Brak dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy wskazówki głosowe są włączone. Naciśnij przycisk <i>Bluetooth</i> , aby usłyszeć komunikat informujący o aktualnie podłączonym urządzeniu. Sprawdź, czy używasz odpowiedniego urządzenia. • Użyj innego źródła muzyki. • Podłącz inne urządzenie przenośne (patrz: strona 24). • Jeśli podłączono dwa urządzenia, wstrzymaj odtwarzanie dźwięku na pierwszym z nich i rozpocznij odtwarzanie na drugim. • Jeśli podłączono dwa urządzenia, sprawdź, czy są one w zasięgu głośnika (9 m).
Niska jakość dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Użyj innego źródła muzyki. • Podłącz inne urządzenie. • Odłącz drugie urządzenie. • Wyłącz wszystkie funkcje ulepszania dźwięku w urządzeniu i aplikacji muzycznej.
Akumulator głośnika się nie ładuje	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy końcówka kabla jest prawidłowo dopasowana do złącza w głośniku. • Użyj innego źródła zasilania do ładowania akumulatora. • Sprawdź, czy oba końce kabla USB są stabilnie zamocowane. • Jeśli głośnik był wystawiony na działanie wysokich lub niskich temperatur, poczekaj, aż znów osiągnie temperaturę pokojową, i spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie. • Zresetuj głośnik (patrz: strona 32).
Mikrofon nie odbiera dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy otwór mikrofonu w górnej części głośnika nie jest zastonięty. • Wykonaj inne połączenie. • Użyj innego zgodnego urządzenia. • Jeśli głośnik był wystawiony na działanie wody, należy poczekać aż wyschnie i spróbować ponownie.
Urządzenie przenośne nie reaguje na naciśnięcie przycisków	<ul style="list-style-type: none"> • W przypadku funkcji wymagających kilkukrotnego naciśnięcia przycisku zwiększ odstęp między kolejnymi naciśnięciami przycisku wielofunkcyjnego ●●●. • W niektórych modelach pełne funkcje sterowania mogą być niedostępne. • Użyj innego zgodnego urządzenia.

Resetowanie głośnika

Resetowanie powoduje usunięcie podłączonych urządzeń oraz ustawień językowych z głośnika i przywrócenie oryginalnych ustawień fabrycznych.

1. Włącz głośnik.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  przez 10 sekund.
Zasilanie głośnika zostanie wyłączone.
3. Naciśnij przycisk .

Wskaźnik *Bluetooth* zacznie świecić na niebiesko i zostanie odtworzona wskazówka głosowa: „Gotowość do połączenia. Aby rozpocząć konfigurację, pobierz aplikację Bose® Connect” (patrz: strona 21).



791854-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM791854 ver. 04